

緑が香る 潮が香る 歴史が香るまち



11

平成30年11月
No.707

広
報

東くしろ

今月号のみどころ

P. 2、3 東串良町振興会

平成	30年度
東串良町振興会	

功績をたたえ、個人45名と4団体を表彰

10月14日(日)、平成30年度東串良町振興会が町総合センターで開催されました。

振興会は、住民福祉の向上と町政発展のためにご尽力された方々に感謝の意を表し、また、本町の一層の発展を期するために2年に1度行われているものです。

当日は受賞者をはじめ、来賓や招待者など約150名が出席して行われ、表彰伝達、町表彰など個人45名と4団体が表彰されました。

なお、表彰された方々は次のとおりです。(敬称略)

叙勲・褒章伝達

● 旭日單光章 (地方自治功勞)

永峯 登

● 瑞寶雙光章 (教育功勞)

中原 正一

● 瑞寶雙光章 (看護業務功勞)

上別府 昌子



上別府昌子さん (瑞寶雙光章)



中原正一さん (瑞寶雙光章)



宮原町長 式辭

表彰伝達

● 全国農業会議所会長表彰 (農業委員として25年以上在職)

久保田 義春・永田 客藏

● 厚生労働大臣表彰 (永年勤続民生委員・児童委員表彰)

松田 キリ子・松矢 京子

● 鹿児島県町村議会議長会表彰 (議員として25年以上在職)

宮地 利雄

● 鹿児島県農業功勞者表彰 (多年にわたり農業振興に貢献)

永田 客藏

● 全国和牛登録協会功勞者表彰

(多年にわたり和牛改良増殖に貢献)

永田 客藏

● 全国和牛登録協会鹿児島支部功勞者表彰

(多年にわたり和牛改良増殖に貢献)

石原 信一郎

● 全国和牛能力共進会表彰 (第4区系統雌牛群 優等賞)

川路 博人・清水 京・松元 友信・永田 客藏

● 全国和牛能力共進会表彰

(第7区総合評価群 種牛の部 最優秀賞)

外園 龍一

● 鹿児島県畜産共進会表彰 (第7区総合評価群 最優秀賞)

宮之前 浩二・前田 龍馬・稲隈 哲夫

● 鹿児島県畜産共進会表彰 (若雌1区 最優秀賞)

清水 龍志

● 鹿児島県ホルスタイン共進会表彰 (第6部 最良賞)

東中須 豊

● 鹿児島県ホルスタイン共進会表彰 (第7部 最良賞)

松田 新作

●日本赤十字社金色有功章（献血率県内1位）

東串良町献血推進協議会

●交通安全功労銅章（多年にわたり交通安全活動に貢献）

新福 一夫

●優良運転銅章（多年にわたり交通事故防止に貢献）

上野 春可・下園 良子

町表彰

地方自治部門

●町議会議員として16年以上在職

堂地 富男・上園 ミキ

●役場退職者

堀口 利弘・薬丸 淳郎・坪山 勝

●役場職員25年以上勤務

宮地 利行・小林 真紀子・前田 秀一

教育文化部門

●多年、町文化協会副会長として文化芸術活動の発展に貢献

米永 美代子

社会福祉部門

●多年、町老人クラブ連合会会長として社会福祉活動に貢献

松田 利三次

●町人権擁護委員として多年、人権擁護の普及に貢献

安松 良和・吉留 妙子

●地域環境整備の向上と推進に寄与

三浦 壽

●多年、小中学校に清掃用品を寄贈され教育環境の向上に寄与

東串良町母子寡婦協議会

産業経済部門

●園芸振興と農業収益向上のため女性参画によりパートナーシップ確立の推進に貢献

東串良町園芸振興会女性部

●多年、町認定農業者300認协会会长として農業発展に貢献

中園 輝穂

特別賞

●多年、ボランティア活動により地域交通安全に寄与

満倉 憲男・関 紀元

●多年、ボランティア活動により高齢者福祉に寄与

川地 則男

●町防災センター駐車場用地を寄贈され防災減災の向上に寄与

河口 義男

●九州北部豪雨災害被災地の復興支援活動に貢献

東串良町消防団

●多額の寄附をされ町政発展及び住民福祉に寄与

株式会社、デ리카フーズ 代表取締役 楠木 健郎

山下 紀代子

第11回全国和牛能力共進会

総合優勝記念事業

昨年、全国和牛能力共進会で

鹿児島県が総合優勝しました。

振興会当日は、その記念事

業として、鹿児島黒牛の普及

推進のため、生活研究グルー

プ手作りの鹿児島黒牛牛肉入

りカレーが提供されました。



平成30年度上半期（4月～9月）

町の財政状況を公表します

地方自治法第243条の3の規定及び東串良町財政事情の作成及び公表に関する条例の定めるところにより、平成30年4月1日から9月30日までの期間における本町の財政事情についてのあらましを公表します。

この公表は、毎年2回町民の皆さんに町の財政がどのような状態にあり、財産及び地方債の現在高はどれくらいあるかなど、一層の理解を深めていただくためお知らせしているものです。公表値は、平成30年9月30日現在の数値です。

一般会計 (単位:千円)

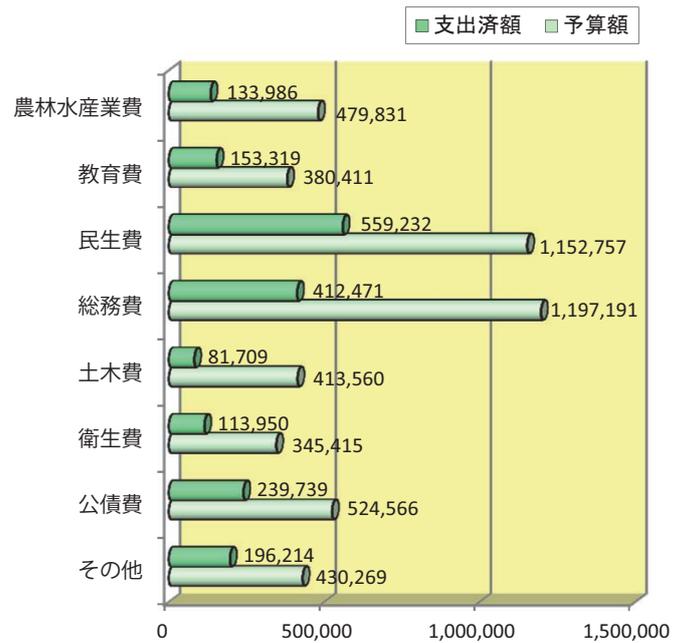
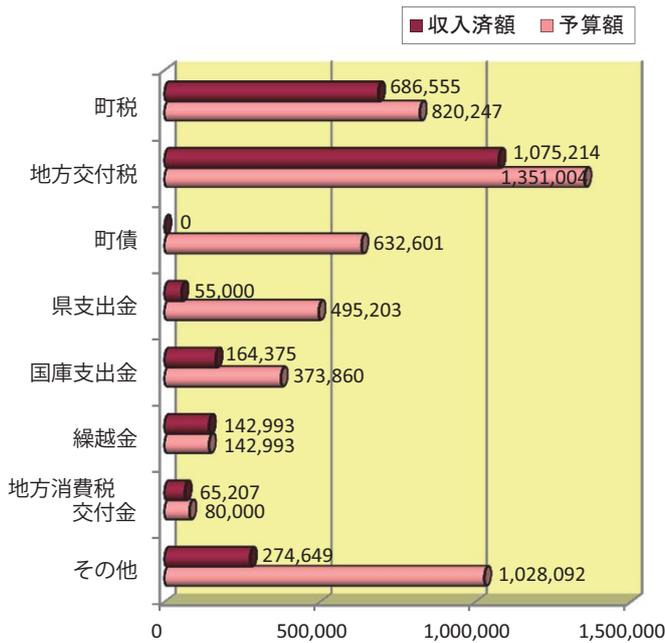
予算額49億2,400万円

歳入

24億6,399万3千円
(収入率50.04%)

歳出

18億9,062万円
(執行率:38.40%)



(単位:千円)

歳入	町税	地方交付税	町債	県支出金	国庫支出金	繰越金	地方消費税交付金	その他	計
予算額	820,247	1,351,004	632,601	495,203	373,860	142,993	80,000	1,028,092	4,924,000
収入済額	686,555	1,075,214	0	55,000	164,375	142,993	65,207	274,649	2,463,993
収入率	83.70%	79.59%	0%	11.11%	43.97%	100%	81.51%	26.71%	50.04%

歳出	農林水産業費	教育費	民生費	総務費	土木費	衛生費	公債費	その他	計
予算額	479,831	380,411	1,152,757	1,197,191	413,560	345,415	524,566	430,269	4,924,000
支出済額	133,986	153,319	559,232	412,471	81,709	113,950	239,739	196,214	1,890,620
執行率	27.92%	40.30%	48.51%	34.45%	19.76%	32.99%	45.70%	45.60%	38.40%

特別会計 (単位：千円)

国民健康保険

予算額 1,125,129 千円

科 目	収入済額	科 目	支出済額
国民健康保険税	65,091	保険給付費	302,667
県支出金	329,024	国保事業費納付金	78,220
繰入金	0	保健事業費	5,463
その他	80,293	その他	3,056
合計	474,408	合計	389,406

収入率 42.16%

執行率 34.61%

介護保険 (保険事業)

予算額 993,551 千円

科 目	収入済額	科 目	支出済額
保険料	72,022	保険給付費	362,882
支払基金交付金	102,424	総務費	8,042
国庫支出金	139,041	その他	17,986
繰入金	80,000		
その他	112,718		
合計	506,205	合計	388,910

収入率 50.95%

執行率 39.14%

介護保険 (サービス事業)

予算額 6,006 千円

科 目	収入済額	科 目	支出済額
サービス収入	1,015	総務費	1,832
繰入金	2,432		
繰越金	1,335		
合計	4,782	合計	1,832

収入率 79.63%

執行率 30.50%

後期高齢者医療

予算額 92,542 千円

科 目	収入済額	科 目	支出済額
後期高齢者医療保険料	20,346	後期高齢者医療広域連合納付金	19,056
繰入金	189	総務費	101
その他	896		
合計	21,431	合計	19,157

収入率 23.16%

執行率 20.70%

簡易水道

予算額 251,317 千円

科 目	収入済額	科 目	支出済額
事業収入	25,193	簡易水道費	15,698
繰入金	0	公債費	8,815
繰越金	59,334		
その他	27		
合計	84,554	合計	24,513

収入率 33.64%

執行率 9.75%

町有財産の現在高

 土地	1,577,360.78 m ²
 建物	52,865.38 m ²
 山林	908,936.14 m ²
 有価証券・出資金	23,840 千円
 貸付金・基金	2,509,177 千円

町税の収入状況

(単位：千円)

区 分	調定額	収入済額	収入率
町 民 税	218,786	126,448	57.80%
固定資産税	617,243	514,011	83.28%
軽自動車税	32,331	27,404	84.76%
たばこ税	22,651	18,692	82.52%
合 計	891,011	686,555	77.05%

町債 (町の借金) 等の現在高

(単位：千円)

区 分	金 額	
一般会計	政府資金 (財務省)	3,861,107
	地方公共団体金融公庫	1,075,574
	その他の金融機関	270,614
	保険会社等	211,639
	その他 (振興資金)	18,508
簡易水道事業特別会計	454,279	
一時借入金	0	
合 計	5,891,721	

平成29年度 東串良町の財政の健全化について

平成19年6月に成立した「地方公共団体の財政の健全化に関する法律（財政健全化法）」に基づき、毎年度健全化判断比率及び資金不足比率について算定し、地方公共団体（県・市町村）は、監査委員の審査に付した上で、議会に報告し、公表することが義務づけられました。

東串良町の平成29年度決算に基づく健全化判断比率及び資金不足比率は次のとおりです。

指 標	平成29年度
実質赤字比率	—
連結実質赤字比率	—
実質公債費比率	6.0
将来負担比率	—
資金不足比率 (簡易水道事業特別会計)	—

毎年の借金返済のお金が増えると、この数値が高まるから、今後も借入金が増えすぎないように気を付ける必要があるね！



◆実質赤字比率

歳入から歳出を差し引いた額がプラスなので、算出されていません。

◆連結実質赤字比率

全会計において歳入から歳出を差し引いた額がプラスなので、算出されていません。

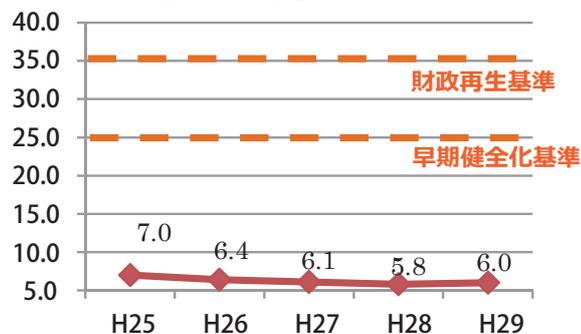
◆将来負担比率

基金（預貯金）積立額の増加などにより、算出されていません。

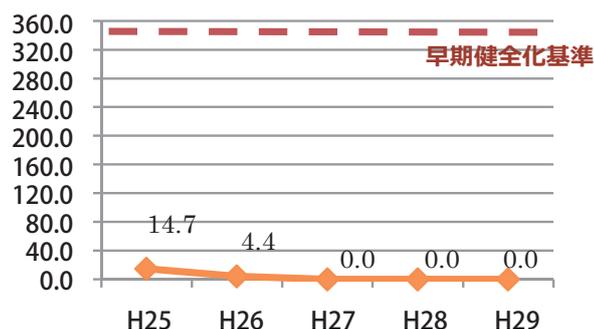
◆資金不足比率

簡易水道事業における資金不足が生じなかったことから、算出されていません。

実質公債費比率の推移



将来負担比率の推移



～用語の説明と解説～

○実質赤字比率

地方公共団体の最も主要な会計である「一般会計」等に生じている赤字の大きさを、その地方公共団体の財政規模に対する割合で表したものです。

○連結実質赤字比率

簡易水道事業特別会計や国民健康保険特別会計を含む「地方公共団体の全会計」に生じている赤字の大きさを、財政規模に対する割合で表したものです。

○実質公債費比率

地方公共団体の借入金（地方債）の返済額（公債費）の大きさを、その地方公共団体の財政規模に対する割合で表したものです。

○将来負担比率

地方公共団体の借入金（地方債）など現在抱えている負債の大きさを、その地方公共団体の財政規模に対する割合で表したものです。

○資金不足比率

公営企業の資金不足を、公営企業の事業規模である料金収入の規模と比較して指標化し、経営状態の悪化の度合いを示すものです。

○早期健全化基準

この基準以上になると、早期に改善が必要とされ、財政健全化計画を策定し健全化を行います。いわゆるイエローカードです。

○財政再生基準

この基準以上になると、財政再生計画の策定が義務づけられ、借金などが国の管理下に置かれるため、自主的な財政運営ができなくなります。いわゆるレッドカードです。

近隣市町団体の状況

	人口(人)	実質公債費比率	将来負担比率
鹿屋市	103,608	7.2	—
垂水市	15,520	8.7	53.6
肝付町	15,664	6.3	—
錦江町	7,923	7.8	—
南大隅町	7,542	7.5	—
大崎町	13,241	11.7	—

※人口は、平成27年国勢調査によるものです。

第11回 関西・東くむの会



▲ 関西・東くむの会会長
馬渡 節雄さん



▲ 祝辞を述べる
宮原町長

10月21日(日)、大阪府の「ホテルヴィスキオ尼崎」で、第11回「関西・東くむの会」懇親パーティーが、盛大に開催され、関西近辺に在住し活躍されている本町出身者約160人が一堂に会しました。

この会の設立の目的は、会員相互の親睦と郷土東串良町との交流を通じて観光・特産品のPR等を行うことにより、町の活性化を図るものです。

本町からは、町長をはじめ町議会議員、鹿児島きもつき農協、商工会など各種団体から約30人が参加しました。

大盛況の物産展



今回の「関西・東くむの会」に出席された方々には、ピーマンや焼酎、町の特産品等がお土産として手渡され、大変喜んでいました。

パーティーでは、郷土料理のつけ揚げやいも焼酎なども振る舞われ、故郷の味を懐かしんでいました。

会場では、受付前から久しぶりに再会する同郷者とあちらこちらで会話が弾んでいる姿が見られました。

今年初めての試みで作成した、町PR動画やふるさとCMは会場の方々にとっても好評でした。

抽選会は、大変好評でした!



久しぶりの再会に会話もはずみました!



柳 あけみさんによる歌謡ショー



万歳三唱の様子

今回の懇親パーティーでは、関係団体から下記の品物が提供されました。パーティーに花を添えていただきありがとうございました。

- ◆小鹿酒造株式会社様 焼酎 (PET) 200ml × 150本
- ◆東串良町商工会様 お菓子 (ようかん、ふくれ) セット5本
- ◆物産館出荷協議会様 お菓子 (ようかん、ふくれ) セット10本
- ◆鹿児島きもつき農協東串良支所及び東串良町園芸振興会様 ピーマン × 300袋
- ◆東串良町 田舎みそ1kg × 150個、黒豚みそ × 150個、醤油セット × 150個、焼酎 (小鹿) 900ml × 24本
つけあげ × 160枚、かまぼこ × 20本

グラウンド・ゴルフ大会個人2連覇！お見事です！



▲大会の様子



▲閉会式 万歳三唱



▲優勝した川田 節夫さん

9月19日（水）、垂水市中央運動公園のたるみずスポーツランドで「第13回ゆめ・ときめき肝属地区グラウンド・ゴルフ大会」が開催されました。当日は、32℃を超える真夏日でしたが、2市4町48チーム、計280名の方々が参加し、熱戦が繰り広げられました。

本町老人クラブ連合会は、昨年に続いて個人総合優勝を果たしました。優勝トロフィーを手にしたのは、川西きずな会の川田節夫さんです。誠におめでとうございます。

町老連の皆様、暑い中お疲れ様でした。

強盗だ！いざという時に備えて



▲強盗がお金を要求している様子



▲警察からの事情聴取



▲カラーボールの実践訓練

10月18日（木）、肝付警察署のご指導、ご協力のもと、柏原簡易郵便局で防犯訓練が行われました。肝付警察署員が強盗に扮し、お金を要求し逃走するという想定での訓練でした。局員は、通報し警察官が駆けつけるまでの間、冷静に時間を稼ぎ、犯人との対応を柔軟に行っていました。警察官が到着し、犯人の人相や逃げた方向等について聴取を受け終了となりました。

訓練終了後は、カラーボールに似せた水入りボールを犯人をかたどったパネルに投げる実践訓練も行われ、防犯意識が高まった1日となりました。

真心込めた贈り物



10月13日（土）、東串良中学校の生徒会から特別養護老人ホームルーピンの里に、車椅子が寄贈されました。

東串良中学校の生徒達は、6年間空き缶やペットボトルをコツコツと集め、それらをリサイクルして得たお金を、車椅子の購入代に充てました。

車椅子を受け取ったルーピンの里の利用者は、「大切に使います」と、感謝していました。

♡ 満一歳すこやかスナップ ♡



りお
新原 梨央ちゃん
(新町中)

平成29年11月15日生まれ

父：正勝さん 母：文子さん

★保護者から一言★

梨央ちゃん、お誕生日おめでとう！
いつも素敵な笑顔に癒やされています。
これからも、すくすく大きくなってね。

元気

なまちの

経済 農政

情報

第4回 漁師の逸品！漁師飯グランプリの開催について

大隅地域の漁協が自慢の地魚で作る「おおすみ漁師飯のグランプリ」が開催されます。

東串良漁協は、海鮮遊彩まえた家とコラボして、志布志湾で獲れた新鮮な生しらすを使った「生しらす贅沢丼」を出品します。

ぜひ、各店自慢の「漁師飯」を味わいにお越しください。

日時

平成30年11月23日（金・祝日）
午前10時30分から食券販売
2食綴り1,000円チケット

場所

鹿屋市霧島ヶ丘公園
（鹿屋農業まつり内特設会場）



問 おおすみ水産振興協議会

（大隅地域振興局林務水産課内）

☎（0994）52-2165

東串良町役場農林水産課

☎（0994）63-3123

地産地消！

鹿児島黒牛が給食に！！

10月1日（月）に町内の幼稚園、中学校、11月2日（金）に町内の各小学校の給食で、鹿児島黒牛の和風ステーキが提供されました。それに併せ、各小中学校で保護者と町職員による給食の試食会も行われました。

今回の和風ステーキに使われた牛肉は、昨年の全国和牛能力共進会で日本一に輝いた鹿児島黒牛の美味しさを生産地の方々知ってもらうことと、地産地消を目的として、鹿児島町村会から提供していただきました。

子ども達は、「やわらかくて美味しい」「ご飯にのせて食べよう」など、みなさんとても嬉しそうに牛肉を食べていました。

鹿児島町村会の皆様、美味しい牛肉をありがとうございました。



▲ 東串良中学校 3年生



▲ 柏原小学校 6年生



▲ 柏原小学校 1年生



▲ 池之原小学校 1年生



～ 献立(10月1日)～

- ・鹿児島黒牛の和風ステーキ
- ・オニオンスープ・ゆで野菜
- ・ドレッシング・ご飯・牛乳

【お問い合わせ先】

東串良町役場農林水産課
大隅地域振興局農政普及課
鹿児島きもつき農協 東串良支所

☎(63)3123
☎(52)2144
☎(63)2525

10月子牛セリ市成績表（本人申告も含む）肝属中央家畜市場（10月17日～19日）

		頭数（頭）	最高価格（円）	平均価格（円）	前月比（円）	平均体重（kg）
雌	町	75(56)	1,435,000	645,213	△43,887	270
	郡	705(546)	1,435,000	640,801	△24,800	273
去勢	町	62(56)	1,074,000	710,194	△10,893	303
	郡	719(660)	1,236,000	734,211	△9,800	310
計	町	137(112)	1,435,000	674,620	△31,589	285
	郡	1,424(1,206)	1,435,000	687,966	△16,409	292

※頭数は入場頭数、（ ）数は売却頭数です。なお、価格は消費税抜きです。
11月セリ市は11月19日～21日の予定です。

国民健康保険税の減免制度のご案内

災害で家屋等に大きな損害を受けた場合や、失業・事業廃止又は疾病で保険税を納めることができなくなってしまったときには、東串良町国民健康保険条例第 26 条第 1 項第 1 号及び東串良町国民健康保険税の減免に関する規則（以下、規則という）による減免措置があります。

1. 災害を受けた場合（規則第 2 条第 1 項第 1 号）

被保険者と生計を一にする者の前年所得の合計額が 1,000 万円以下の世帯で、震災、風水害、火災等の災害により、住宅に、その残存価格の 3 割以上の損害を受けた場合。

前年中の合計所得金額	軽減又は減免の割合	
	3 割以上 5 割未満の損害	5 割以上の損害
500 万円以下の場合	2 分の 1	全部
500 万円を超え 750 万円以下の場合	4 分の 1	2 分の 1
750 万円を超える場合	8 分の 1	4 分の 1

2. 疾病、失業等の場合（規則第 2 条第 1 項第 2 号）

被保険者と、生計を一にする者の前年の合計所得金額が 300 万円以下である世帯で、被保険者等の失業、休業、廃業、疾病、負傷等により、当該年（今年）の所得金額が前年に比べて 5 割以下（半分以下）に減少すると推定される場合。

前年中の合計所得金額	軽減又は減免の割合	
	3 割を超え 5 割以下の場合	3 割以下の場合
100 万円以下の場合	2 分の 1	全部
100 万円を超え 200 万円以下の場合	4 分の 1	2 分の 1
200 万円を超え 300 万円以下の場合	8 分の 1	4 分の 1

3. 申請について

申請をされる方は、次の書類を添えて 納期限 7 日前まで に役場窓口へ申請してください。

◆減免申請書（税務課窓口にあります。印鑑を持参してください。）

◆減免を受けようとする事由を証明する書類

【り災証明書・診断書・雇用保険受給資格者証 など】

4. 減免の取消について（規則第 4 条）

下記に該当する場合は、減免を取消し、減免により逃れた保険税を徴収します。

◆資力の回復その他事情の変化により、減免が不相当と認められる場合。

◆偽りの申請、その他不正の行為によって減免の措置を受けたと認められる場合。

平成31年（2019年）10月1日から 消費税の軽減税率制度が実施されます

平成31年（2019年）10月1日から、消費税及び地方消費税の税率が8%から10%に引き上げられ、同時に消費税の軽減税率制度が実施されます。

全ての事業者

飲食料品の売上げ・仕入れの両方がある課税事業者の方

売上げや仕入れについて、取引ごとの税率により区分経理を行うことや、区分記載請求書等を交付する必要があります。

飲食料品の売上げがなくとも、飲食料品の仕入れ（経費）がある課税事業者の方

仕入れ（経費）について、取引ごとの税率により区分経理を行う等の対応が必要となります。

免税事業者の方

課税事業者と取引を行う場合、区分記載請求書等の交付を求められる場合があります。

軽減税率（8%）の対象品目

飲食料品

飲食料品とは、食品表示法に規定する食品（酒類を除きます）をいい、一定の一体資産を含みます。
外食やケータリング等は、軽減税率の対象品目には含まれません。

新聞

軽減税率の対象となる新聞とは、一定の題号を用い、政治、経済、社会、文化等に関する一般社会的事実を掲載する週2回以上発行されるもので、定期購読契約に基づくものです。

【お問い合わせ先】 鹿屋税務署 ☎ (0994) 42-3127 自動音声案内に従い「3」を選択してください。

ごみ処理容器等の斡旋と購入費補助の追加申込について

今年6月に実施しました「ごみ処理容器等の斡旋と購入費の補助」の追加申込を下記のとおり実施します。今回、購入を希望される方は、電話での申し込みとなりますので申込期限までに事務局までお電話ください。

1. 目的・・・ごみ処理容器等の斡旋と購入費補助を行い、家庭から出るごみの減量と再資源化を促進する。
2. 補助対象者・・・東串良町内に住所があり、本人又は同一世帯の者が衛自連の会費を納付していること。
3. ごみ処理容器と補助額等

処理容器	生ごみ処理容器			三分類容器 (40ℓ×3個組)
	コンポスト容器		密封型発酵容器 (20ℓ×2個組)	
	130L型	230L型		
価格	5,000円	6,000円	4,400円	3,300円
補助額	2,500円	3,000円	2,200円	1,650円
個人負担額	2,500円	3,000円	2,200円	1,650円



コンポスト 130L型
直径 60cm・高さ 66cm



コンポスト 230L型
直径 80cm・高さ 68cm



密封型発酵容器
20ℓ×2個組
外寸 342 × 442mm



三分類容器
40ℓ×3個組
外寸 938 × 455 × 505mm

4. 申込期限・・・平成30年11月30日（金）

◆お申し込みいただいた処理容器等の納品は、12月を予定しています。

◆代金（個人負担額）は、処理容器等の納品時に徴収します。 ※詳しくは、申込者に文書で通知します。

5. お申し込み・お問い合わせ先

東串良町役場 住民課環境係（東串良町衛生自治団体連合会事務局） ☎ (0994) 63-3102

町長の動き（9月下旬～10月中旬）

月 日	行 事	月 日	行 事
9月26日	東串良町園芸振興会生産者大会（鹿屋市）	10月10日	大隅支所ホルスタイン共進会
28日	町消防幹部会	12日	水道運営委員会 大隅河川国道事務所長事業説明 畜産共進会祝賀会（鹿屋市）
29日	鹿児島県畜産共進会（始良中央家畜市場）		
10月1日	柏原小学校運動会	14日	町振興会
2日	池之原小学校運動会・肝属郡町村会研修	16日	全国石油備蓄基地連絡協議会総会



▲ 前列左から宮城県七ヶ浜町長、宮原町長、新潟県聖籠町長、茨城県神栖市長、後列各市町担当課長等

よりよい備蓄の運営を

10月16日（火）、東串良町で全国石油備蓄基地市町村連絡協議会総会及び現地研修会が開催されました。
この協議会は、石油貯蔵施設立地対策等交付制度の存続、強化を目的として、毎年1回構成市町による輪番制で行われているものです。
今年開催地である本町に、全国から2市3町の関係者が来町され、下伊倉地区津波避難タワーや唐仁古墳群、志布志石油備蓄基地等の町内を視察し、その後総会や資源エネルギー庁の講話が行われました。

未来を担う子ども達に

10月5日（金）、本町岩弘ご出身で、現在神奈川県相模原市にお住まいの関東・東くしら会 会長 楠木健郎様が来庁されました。
今回、「町内の子どもたちのために役立ててください」と、東串良中学校に寄付をいただきました。翌週に開催された町振興会では、富士校長先生と面会させていただきました。誠にありがとうございました。

よさこいで町を盛り上げます

9月27日（木）、ひつくら翔輝会のみなさんが、町長を訪問されました。ひつくら翔輝会は、県のよさこい連盟に所属しており、よさこいを通じて町内外のイベントに参加し、地域活性化を目的として活動しています。
今回は町に寄付をいただきました。誠にありがとうございました。

ゆるぶらサイクリング in おおすみを開催します

平成30年12月9日（日）に、ゆるぶらサイクリング in おおすみを開催します。肝付町・東串良町・大崎町をサイクリングしませんか。

肝付町「温泉ドーム」、大崎町「あすばる大崎」それぞれの温泉施設をスタート地点とし、ショートコース（40km）及びロングコース（60km）があります。
【参加費】
1,000円（保険、エイド、昼食付き）

【申込方法】
<https://google/forms/trYBsfh5uNPf5Te2>

問 株ベルキャンバス
☎（0994）45-6162

不法投棄防止強化月間

県では、毎年11月を「不法投棄防止強化月間」と定め、産業廃棄物等の不法投棄防止に対する県民への啓発活動や監視パトロールを実施しています。
町も、この機会に啓発活動や巡回パトロールを行います。

ごみのポイ捨てをさせない、きれいな町づくりを心がけ、ごみは適切に処理しましょう。

問 東串良町役場 住民課 環境係
（東串良町衛生自治団体連合会事務局）
☎（0994）63-3102



女性の人権ホットライン 強化週間

女性をめぐる様々な人権問題の解決を図ることを目的として、「女性の人権ホットライン」強化週間を実施します。相談内容は問いません。相談には、法務局職員又は、人権擁護委員が応じ、秘密は厳守されます。

◆実施機関

鹿児島地方法務局・県人権擁護委員
連合会

◆実施日時

【期間】平成30年11月12日(月)

～平成30年11月18日(日)

【時間】平日 午前8時～午後5時

休日 午前10時～午後5時

問 鹿児島地方法務局人権擁護課

☎099-259-0684

11月は「文化芸術に親しむ 月間」です

県では、11月を「文化芸術に親しむ月間」に設定しており、期間中、音楽や美術、演劇、文学など多様な文化イベントが県内各地で開催されています。この機会に、身近な展示会、演奏会などに参加して、文化芸術に親しんでみませんか。

期間中の関連イベント一覧を県のホームページに掲載していますので、ご覧になって、素敵な芸術の秋をお過ごしください。

問 県庁生活・文化課

☎099-286-2537

国民年金保険料の免除期間 納付猶予期間がある方へ

国民年金保険料の免除(全額免除・一部免除・法定免除)、納付猶予、学生納付特例の承認を受けられた期間がある場合、保険料を全額納めた方と比べ、老齢基礎年金(65歳から受けられる年金)の受取額が少なくなります。

将来受け取る老齢基礎年金を増幅するために、免除等これらの期間の保険料については、**10年以内であれば遡って納めること(追納)ができます。**

ただし、免除等の承認を受けられた期間の翌年度から起算して3年度目以降の追納の場合、当時の保険料額に一定の加算額が上乘せされます。

追納は、古い月のものから納付することとなりますが、納付する際は次の点にご注意ください。

- 一部免除を受けた期間は、納付すべき保険料が納付されていなければ追納はできません。

- 「法定免除・申請免除期間」が「納付猶予・学生納付特例期間」より先に経過した月分である場合は、どちらを優先して納めるか本人が選択できます。

追納のお申し込みを希望される方、またはご相談については、事前にご予約の上、お近くの年金事務所へお問い合わせします。

問 鹿屋年金事務所 国民年金課

☎(0994) 42-5121

※音声案内式

ダイヤル①→②をプッシュ

国民年金に関する相談を実施します。

未納となっている保険料の相談や障害年金の請求についての相談など、様々な相談をお受けいたします。ぜひ、この機会にご相談ください。
なお、相談に関する秘密は固く守られます。

◆相談日

平成30年**11月30日(金)**

◆時間

午前10時～正午まで

午後1時～3時まで

◆場所

役場1階 相談室

※待ち時間を考慮し、相談は予約制とさせていただきます。

相談を希望される方は**11月22日(木)までに**役場住民課へご連絡ください。

問 東串良町役場 住民課 年金係

☎(0994) 63-3102

11月は

ねんきん月間です

年金保険料、納めていますか？
この機会に年金加入状況の確認を！

日本年金機構は厚生労働省と協力して11月を「ねんきん月間」と位置づけ、公的年金制度の普及・啓発活動を積極的に行います。

いいみらい
11月30日は
「年金の日」
「ねんきんネット」で
未来の生活設計について
考えてみませんか？

第42回 町内読書感想文コンクール

作品募集

町教育委員会では、生涯学習活動と読書週間活動の一環として、読書意欲の啓発と作文力の向上及び、読書生活の習慣化を目的として、読書感想文コンクールを実施しています。

読書の秋、読まれた本の中から、感想文を書いてみませんか？
左記の内容で作品を大募集しています。

◆応募資格
町内に居住・もしくは勤務している人

◆応募要領
(1) 応募は1人1点とし、未発表のものに限ります。
(2) 字数は、2000字以内

◆応募締切

平成30年11月26日(月)
※期日厳守でお願いします。

◆応募先

東串良町教育委員会

社会教育課

(東串良町川西1543番地)

◆発表

応募者各個人に通知し、図書便りに掲載します。

◆賞品

応募者の中から、優秀作品に対して、受賞作品集「まつかさ」と賞状及び副賞として図書カードを贈呈します。



問 東串良町教育委員会

社会教育課

☎ (0994) 63-3134



女性に対する暴力をなくす運動

平成30年11月12日(月)から25日(日)までの2週間は、内閣府が主催する「女性に対する暴力をなくす運動」の期間です。

この期間は、家庭内暴力、セクシャル・ハラスメント等女性の人権に関わる問題について、地方公共団体、各種団体等が連携・協力し、女性に対する暴力の問題に関する取り組みを一層強化することとしています。

本町では、期間内に役場1階ロビーに、パープルリボンツリーを設置します。パープルリボンは、女性への暴力根絶のシンボルマークです。役場に来られた際は、ツリーにリボンを結んで、この運動への応援をお願いします。



問 役場企画課 企画広報係

☎ (0994) 63-3122

12/2 ▶ 2/16

イルミネーション点灯期間

今年の冬も「豊栄橋」に
ヒカリの女王が舞い降りる...

KUSHIRA・HIGASHI KUSHIRA

点灯式1Dayイベント12月2日

会場:豊栄橋(串良総合支所近く)
雨天時会場:串良公民館(別館大ホール)



東串良町産の「なまず」

東串良町には、特産品として新たな可能性を秘めた食材があります。それは「なまず」です。今回、東串良町内の事業者で、なまずの完全養殖で日本トップクラスを誇る「日本なまず生産株式会社」さんにお邪魔しました。取材を受けてくださったのは、代表取締役の牧原博文さんです。



▲ 代表取締役の牧原 博文さん

うなぎの養殖もされている牧原さんは、「シラスウナギ(うなぎの稚魚)の数が減少してきたことに危機感を感じた」ことから、今から約3年前、なまずの養殖を始めました。風味をうなぎに近づけるため、餌の配合を試行錯誤し、味をコントロールできるようになってきたそうです。「うなぎ味のなまず」は、生産者の努力の結晶です。

商品は、蒲焼き、干物、みそ漬、塩麹漬けなどがあり、調理食材としても幅広く活躍できないか現在模索しているそうです。



▲ なまずの養殖池



▲ なまずの移送ポンプ装置

課題は、「なまずのイメージ」です。なまずは本来、川で生活する魚で、「クセがありそう」という印象が未だに根強く、なまずと聞くだけで敬遠される方もいるそうです。しかし、牧原さんが育てるなまずは、自然界との接触が一度もない徹底管理の「完全養殖」で、川魚特有の臭みはほとんど感じられず、魚

の純粹なうまみを楽しむことができます。私も実際になまずの刺身をいただきましたが、肉厚で、脂のり、とてもおいしかったです。



▲ なまずの刺身

「なまずをこれから本格的に売っていきたい」と牧原さん。他の町には無い魅力として、「東串良産なまず」が、より一層脚光を浴びるように応援していきたいです。牧原さんのなまずは「東串良物産館ルピノンの里」で販売しているので、皆様もぜひ一度、ご賞味ください。



▲ 出荷前のなまず

第2回イルミネーションイベントのお知らせ

当イベントは、柏原地区の活性化と松林の活用を目的に、今年2月に第1回を開催し、好評をいただきました。

第2回は、「小さな森のクリスマス」をテーマに、ふれあいの森キャンプ場で開催予定です。今回は、フードメニューを増やし、フルートの演奏等も計画しています。

松林内で非日常的な時間を過ごしていただきたいと思っておりますので、皆様のご来場を心よりお待ちしております。

日時 平成30年12月23日(日) 17時~21時
場所 ふれあいの森キャンプ場



▲ 第1回イベントの様子

問 役場企画課 担当 稲森 (0994) 63-3122



こんにちは。
教育委員会です。

～第76回～

幼・保・小・中の連携
園・学校・家庭・地域の連携
地域の教育力を生かして

1 中学校区における小中9年間の一貫した教育実践
～ 柏原小学校における教育活動の紹介です！ ～

かしく やさしく たくましい 柏原の子
今年度の合い言葉
～ 当たり前前を当たり前前 ～

創立144年の歴史と伝統ある柏原小学校。ここに、元気いっぱい笑顔いっぱいの91名の子どもたちが、友だちと学び合いながら、すくすくと成長しています。

熱き心の学校職員の指導と優しく温かい心の保護者、そして地域の方々のご支援で学校・家庭・地域の連携のもと、地域全体で青少年の健全育成に努めています。

本年度は、町PTA連絡協議会申し合わせ事項である「歩育」（歩いての登下校）の推進に努めています。地域の方々の見守りをよろしく願いいたします。

昭和12年6月28日、須田久徳先生は柏原海岸でおぼれた3名の子どもを助け、自らは力尽きてかえらぬ人となりました。

毎年、命日には先生を偲ぶ会を実施しています。劇や資料で当時を振り返り、改めて命の大切さを学習しました。



ああ須田先生
道を教うる
けだかさは
ただ言の葉の
うえのみか
見らがためには
命さえ
すてて誠を
示しけり
ああ先生の
いさをしは
名も久徳の
とこしえに
教えの道を
照らすらん
照らすらん

地域の特色を生かした学習



サンドクラフト（柏原海岸）



唐仁古墳学習

PTAとの連携



読み聞かせ「友輪」



親子球技大会

地域との連携（学校応援団）



ピーマン栽培



水泳学習

コミュニティ協議会との連携



さつまいも苗植え体験



新春リレーマラソン大会



東串良町教育委員会（役場3階）

管理課
社会教育課

63-3133
63-3134

主に学校教育・就学相談など
主に社会教育・家庭教育など



○ 11～12月の教育委員会主催行事

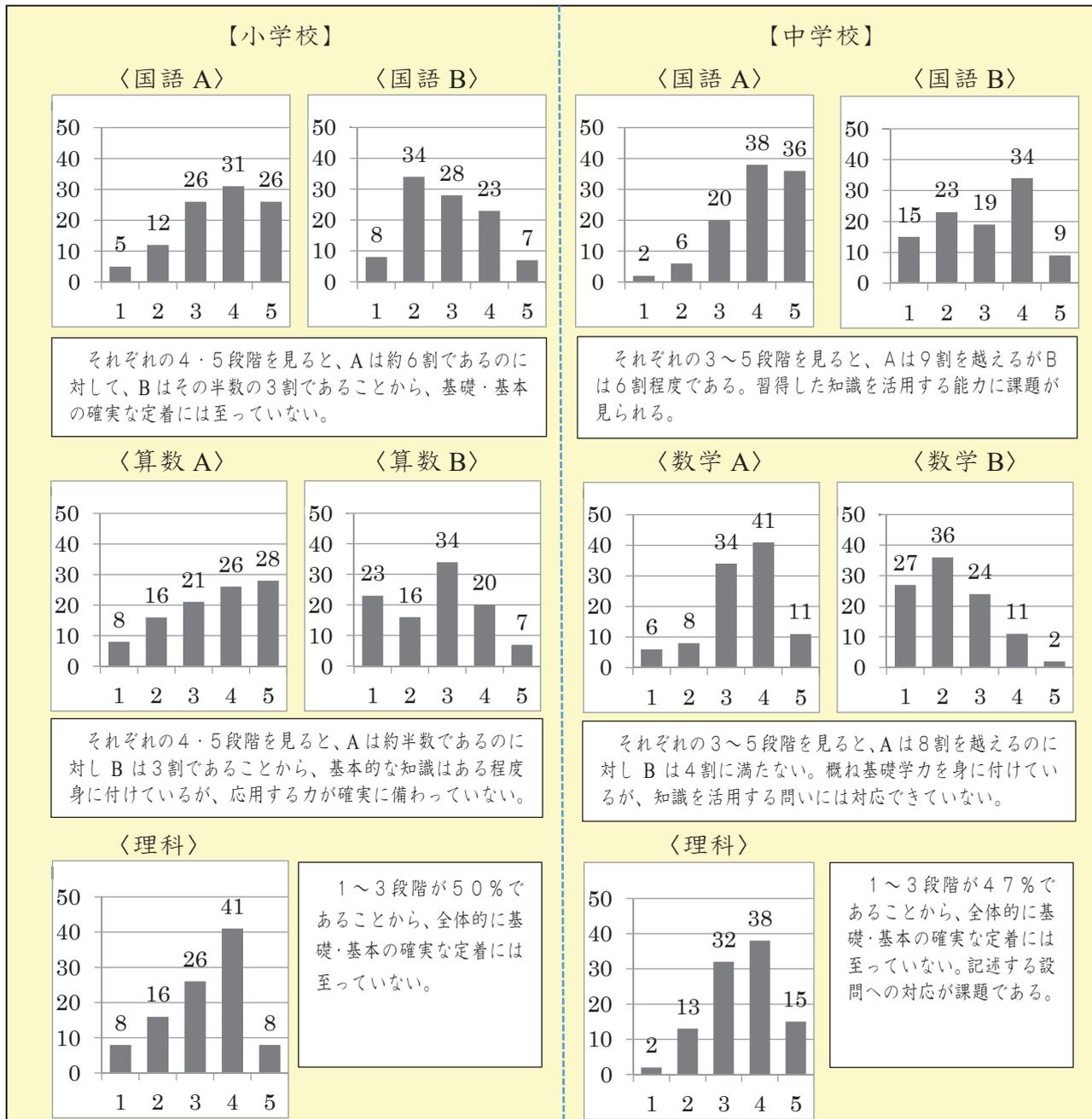
- 11月10日（土）土曜授業（3校合同避難訓練等） 各学校
- 11月16日（金）町教育支援委員会・町特別支援連携協議会 役場3階
- 11月17日（土）地域とふれあう日 町内各集落公民館等 9時00分～
- 11月19日（月）～22日（木）アウトメディアウィーク・家庭学習強調週間
- 11月23日（金）家庭読書の日（毎月23日）
- 11月24日（土）土曜学習講座「ひっくら塾」9時30分～ 役場3階
- 12月1日（土）土曜学習講座「ひっくら塾」9時30分～ 役場3階
- 12月5日（水）町校外生活指導連絡会 役場3階
- 12月8日（土）土曜授業 各学校

平成30年度「全国学力・学習状況調査」の結果について

本年4月17日（火）に実施された、平成30年度「全国学力・学習状況調査」の本町児童生徒の学力状況についてお知らせします。

本調査は、国語、算数・数学において、主として「知識」に関するA問題と、主として「活用」に関するB問題を小学6年生と中学3年生を対象に実施するものです。今年度は理科（3年に1回）も行われました。以下のグラフは、各教科に関する調査結果（児童生徒の正答率）を示しています。また、グラフから分かることも掲載しています。

課題を把握し、その解決に向けた取り組みを今後も継続して行い、児童生徒の学力の定着を図っていきたいと考えています。



〔留意事項〕

- グラフの横軸は、正答率（単位：％）を5段階に分けて示したものです。
1・・・0～20%未満 2・・・20～40%未満 3・・・40～60%未満 4・・・60～80%未満 5・・・80～100%
- グラフの縦軸は、各段階の児童生徒数の割合（単位：％）を示したものです。
※四捨五入の関係で合計は必ずしも100%になっていません。

児童虐待は社会全体で解決すべき問題です。あなたの1本のお電話で救われる子どもがいます。

児童虐待かもと思ったらすぐにお電話ください。

いち はや く
189
児童相談所
全国共通
3桁
ダイヤル



命を繋ぐ
未来へと

お住まいの地域の児童相談所につながります。

※一部のIP電話からはつながりません。※通話料がかかります。

出産や子育てに関する悩みや質問がある方は、
児童相談所・市町村へお気軽にご相談ください。

連絡は匿名で行うことも可能です。
連絡者や連絡内容に関する秘密は守られます。

●児童虐待とは…?

身体的虐待

殴る、蹴る、叩く、投げ落とす、激しく揺さぶる、やけどを負わせる、溺れさせる、家の外にしめだす など

性的虐待

子どもへの性的行為、性的行為を見せる、ポルノグラフィの被写体にする など

ネグレクト

乳幼児を家に残して外出する、食事を与えない、ひどく不潔なままにする、自動車の中に放置する、重い病気になっても病院に連れて行かない、他の人が子どもに暴力を振るうことなどを放置する など

心理的虐待

言葉により脅かす、無視する、きょうだい間で差別的な扱いをする、子どもの目の前で家族に対して暴力をふるう(DV) など

子どもや保護者のこんなサインを見落としていませんか?

子どもについて

- いつも子どもの泣き叫ぶ声や保護者の怒鳴り声がある
- 不自然な傷や打撲のあとがある
- 衣類やからだがいいつも汚れている ■落ち着きがなく乱暴である
- 表情が乏しい、活気がない ■夜遅くまで一人で家の外にいる

保護者について

- 地域などと交流が少なく孤立している
- 小さい子どもを家においたまま外出している
- 子育てに関して拒否的・無関心である/強い不安や悩みを抱えている
- 子どものけがについて不自然な説明をする

乳幼児揺さぶられ症候群

赤ちゃんを激しく揺さぶらないで

赤ちゃんがなにをやっても泣き止まないと、イライラしてしまうことは誰にでも起こり得ます。しかし、泣きやまないからといって、激しく揺さぶらないでください。赤ちゃんや小さな子どもが激しく揺さぶられると、見た目にはわかりにくいですが、頭(脳や網膜)に損傷を受け、重い障害が残ったり、命を落とすこともあります。どうしても泣きやまない時は、赤ちゃんを安全な所に寝かせて、その場を少しの間でも離れ、まず自分をリラックスさせましょう。



【お問い合わせ先】 東串良町役場 福祉課 福祉係 ☎ (0994) 63-3103
大隅児童相談所 ☎ (0994) 43-7011



図書室だより



子どもといっしょに読書の日 11月23日(金)



◆ 絵本
「どうぶつあかちゃんかくれんぼ」
 すまいるママ
 「ちようちよのあかちゃんどーこだ？」しかけをめくると花の中。やぎさんのあかちゃんはひげの下。らつこのあかちゃんは、ママのおなかの上かな？コアラのあかちゃんは？さがして楽しいしかけ絵本。親子でお楽しみください。



◆ 絵本
「あめだま」
 ペク・ヒナ
 いつもひとりぼっちで遊ぶ「ドンドン」。ある日、駄菓子屋でビー玉みたいな色とりどりのあめ玉を手に入れました。口に入れると不思議なことが…。ソファーや犬や亡くなったおばあちゃんの声も聞こえてきます。ドンドンの心の中にも変化が…。



◆ 児童書
「わけあって絶滅しました。」
 今泉忠明
 仲間が人間に襲われると、みんなが集まって一生懸命助けようとしたステラーカイギュウ。優しすぎて絶滅…。笹を食べていたギガントピクスは、パンダに負けて絶滅…。絶滅した生き物のことが楽しくわかる図鑑です。



◆ 児童書
「くまもん」
 熊本県くまモングループ
 日本一有名なご当地キャラ・くまモン。その人気の秘密から、地域振興、災害復興までの活躍を描いたくまモンの奮闘記。巻頭にはカラー写真も満載。復興への道のりを応援する学習まんがです。



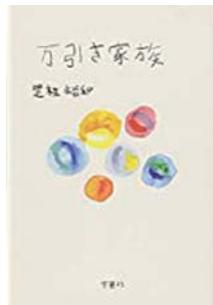
◆ 一般書
「ナナメの夕暮れ」
 若林正恭
 今年、斎藤茂太賞を受賞し、文筆家としての才能も発揮している著者が綴る一冊。自分探しをずっと続けてきた著者が、40歳近くになって「生き辛さ」から解放された心境とは？世間をナナメから見つめたエッセイ集。



◆ 一般書
「ブロードキャスト」
 湊かなえ
 陸上の名門校、青海学院高校に入学した圭祐だったが、ある理由から陸上部に入ることを諦め、同じ中学出身の正也から誘われてなんとなく放送部へ入部することに。圭祐は、新たな「夢」を見つけられるのか？湊かなえ氏が描く学園青春ストーリー！



◆ 一般書
「下町ロケット ヤタガラス」
 池井戸潤
 人気シリーズ「下町ロケット」第4弾。社長・佃航平の閃きにより、トランスミッションの開発に乗り出した佃製作所。大きな挫折を経験した者たちの熱き思いは実を結ぶのか？準天頂衛星「ヤタガラス」が導く壮大な物語の結末は!?



◆ 一般書
「万引き家族」
 是枝裕和
 高層マンションの谷間に取り残された平屋に住む「家族」。祖母の年金で生活しつつ足りない生活品は万引きで補う。「家族」として暮らす彼らの裏に隠された秘密とは？絆とは何か。正義とは何か。深く考えさせられる切ない物語。

※平成30年10月から平成31年2月まで、スタンプキャンペーン第9弾(シェア・ザ・ブックフェア2)を実施中です。たくさんの方のご参加をお待ちしています。ぜひご利用ください。

※11月24日(土)10時から総合センター和室で、読書会(子ども向け)を予定しています。親子での参加もお待ちしています。

東串良町総合センター内 図書室 開室時間：午前9時～午後5時
【お問い合わせ先】総合センター ☎(0994)63-2122(代)

～防犯功労賞 受賞おめでとうございます～

9月4日（火）、県庁において平成30年度鹿児島県「くらし安全・安心」県民大会が開催され、功労者への表彰がありました。

「鹿児島県犯罪のない安全で安心なまちづくり県民会議」会長の鹿児島県知事より、肝付町在住の西山郁郎さんに防犯功労賞が贈られました。

西山さんは、昭和60年から現在に至るまでの33年間、少年ボランティアとして防犯活動に取り組んでくださり、安全で安心なまちづくりに大きく貢献されたことなどが高く評価され、今回の受賞に至ったものです。「長年続けてきた甲斐あって、名誉ある賞を頂けて光栄です。これからも地域のためにできる限り協力したいです。」と話してくださいました。

今後も安全・安心なまちづくりのため、防犯活動にご協力をお願いいたします。



～児童の安全をサポート～

9月11日（火）の早朝、少年ボランティア連絡会（小竹範夫会長）を中心に、立哨指導が宮富小学校正門前で実施されました。ほとんどの子どもが徒歩による集団登校をしていました。子ども達の元気な「おはようございます」の校内放送が流れると、6年生を中心とした子ども達が9月23日開催の運動会に向け、応援練習を始めました。一生懸命練習に取り組む子ども達の姿に、私たちが元気をもらいました。

また、宮富小学校では校長、PTA会長が毎朝、県道沿いで立哨してくださり、子ども達は安心して登校できているようです。子ども達が事件・事故に遭わないように地域の皆様の見守りをお願いいたします。



～うそ電話詐欺被害防止呼び掛け～

肝付町大窪振興会では、毎年敬老会を兼ねた水神祭りを行っています。同振興会は住民の半数以上が高齢者ということで、本年は婦人会・壮青年部でうそ電話詐欺被害防止を呼びかけました。

役場職員を名乗り、「還付金があります。コンビニのATMで手続きをお願いします。」と電話があり、コンビニに出向いて振り込む寸前に知り合いに止められ、被害を防止できたという構成で寸劇を行いました。鹿児島弁でわかりやすく伝えられたと思います。

最後に「不審な電話やはがきなどが来てもすぐに振り込まずに家族や警察に相談しましょう」とうそ電話詐欺被害防止を呼びかけました。



▲ 犯人と通話中

▲ コンビニで振り込む寸前

～狩猟解禁～

11月15日（木）からは、狩猟解禁となります。

狩猟者の皆さんは、基本をしっかり守り、事故を起こさないよう十分に心掛け、**猟銃・猟犬の管理を確実に**行ってください。また、**山歩きや山仕事等で入山される方は、獲物と間違われないようにハンターの目に付きやすい、できるだけ目立つ服装をし、大声で話したり、携帯ラジオを鳴らしたり、自分の存在を知らせるなどして、事故や被害に遭わないよう十分気をつけましょう。また、イノシシは11月1日～翌年3月15日までとなっています。**

★「車内安全運動」推進中
車上ねらいに注意！！

～鍵かけて、金置かざれば
被害なし～
(車内に、貴重品を置かない)

あなたの豊かな経験と豊富な知識をお貸しください

会員募集!!

(町内に居住で、60歳以上の健康で働く意欲のある方)

あなたの舞台は無限大



あなたの
生きがいを
見つけませんか

自分のライフスタイルに合う仕事がしたい!
仕事を通して仲間作りをしたい!
地域でボランティアをしたい!



一般社団法人
東串良町シルバー人材センター

☎ (0994) 63-5401
FAX (0994) 45-6978

詳しくは事務局まで



東串良町短歌会

刺^{とげ}抜きし小指^{こさき}に滲^{にじ}む血^ちに過^よぎる

亡^は母^{はは}吸^すいくれし幼^こき記^き憶^い

雨^{あめ}煙^{えん}り墨^{すみ}絵^えとなりし大^{だい}陽^{やう}路^ろ

行^いき交^かう車^{くるま}のラ^らイ^いト^とが光^{あかり}る

や^やる気^きなき吾^{われ}に響^{こぼ}くよ秋^{あき}蟬^{せみ}の

一^{ひと}日^ひを惜^{おぼ}しむひたすらな聲^{こゑ}

腰^{こし}痛^{いた}の我^{われ}を息^{いき}子^こは伴^{とも}つて

納^な骨^{こつ}堂^{どう}を見^みに行^いきたり

今^{いま}日^ひもまた無^む償^{じやう}の手^てを差^さし伸^のべて

清^{きよ}貧^{ひん}の人^{ひと}被^ひ災^{さい}地^ちに立^たつ

変^かわる世^よの時^{とき}流^{なが}さぐりて明^あ日^ひを読^よむ

町^{まち}の展^{てん}望^{ぼう}英^{えい}和^わ集^じめて

短^{たん}歌^か会^{かい}参^{さん}加^か者^{しや}募^ぼ集^じの^のお知^ちらせ

短歌会では、町内外の皆様で、故郷への想いや日常の素朴な題材を詠った投稿をお待ちしています。

お気軽にご連絡ください。(永田:63-2385)

松矢 京子

永田 康朗

藤元美保子

柚木原みつえ

福永 康子

田之畑 稔

投稿

郷愁 (霜月) 高崎 唯子

期せぬ間に

虫の音止んで

※冬は来ぬ

猛暑の夏も過ぎ、いつか蟋蟀や鈴虫の声も止み、辺りは何時の間にか初冬の気配である。人は意識しない間に季節が移ろい、何時の間にか新しい年を重ねていることだろう。

ちろちろと

※囲炉裏火燃えて

薬缶吹く

この頃見かけないものに囲炉裏がある。囲炉裏は住宅構成物の一部で、昔はどの家にもあった。囲炉裏では薪を焚き、吊るした自在鉤に薬缶や鍋を掛けて湯を沸かし、煮炊きをした。

※各句内の季語

公営住宅空き情報 (平成 30 年 11 月 10 日現在)

公営……所得に応じて家賃が毎年変わります。特公賃……一定以上の所得が必要で、家賃は変わりません。

池之原地区

【特公賃】川西団地 1戸



- 申し込まれる方は、11月21日(水)までに、下記連絡先へご連絡ください。
 - 退去をされる方は、1か月前までにご連絡ください。
 - 団地内での雑草等の処理をお願いします。
- 【お問い合わせ】役場総務課財務係 ☎ 63-3131 (内線 212)

10月1日現在/人口の動き (外国人を含む)

	当月 (10月1日現在)	前月 (9月1日現在)	(前月比)
男	3,133	3,128	(5)
女	3,532	3,541	(-9)
合計	6,665	6,669	(-4)
世帯数	3,240	3,249	(-9)
転入	15人	出生	3人
転出	11人	死亡	11人

農機具・トラック・重機、見積り無料
高価買取致します。

広告

広報誌を見てご連絡くださった方には粗品又は、買い取り額 10% UP いたします。

☎ 0986-77-9092

古物商許可 第 951040015111 号

農機具高価買取専門店

アヴァンティ



Avanti

携帯: 080-3375-9750

FAX: 0986-77-9092

〒885-1105 宮崎県都城市丸谷町 2107

HP: <https://kaitorimiyazaki.jimdo.com>

戸籍の窓

『戸籍の窓』では、個人情報保護の観点から、役場住民課窓口等で申出のあった方のみを掲載しています。

9月13日～10月12日

(敬称略)



お誕生おめでとう

氏名 保護者 振興会

瀬戸口 莉々愛 朱里 池之原上西

長濱 笑愛 弘樹 綾乃 ウルピナスタ

中隈 詩 耕太 翔子 唐 唐 仁 仁

中村 綺華 秀幸 紫織 唐 仁



ご冥福を祈ります

氏名 年齢 振興会

境 正明 六一 溜水上

松園 スミ 八八 安留上

亀井 サチ 一〇二 ルーピンの里

平田 二江 八二 柏原一中

内門 平 九〇 俣瀬西

吉田 ノブ 九六 大塚原

純浦 エミ 八八 ルーピンの里

津曲 ノリ 八三 川西一

栗田 次郎 九〇 豊栄五

町社協だより (10月12日現在)

◎香典返しとして、次の方々から町社会福祉協議会に寄付をいただきました。

▼溜水上の故・境正明さんのご遺族

境たき子さんから

▼安留上の故・松園スミさんのご遺族

松園正己さんから

▼ルーピンの里の故・亀井サチさんのご遺族

亀井重實さんから

▼柏原一中の故・平田二江さんのご遺族

平田浩一郎さんから

▼俣瀬西の故・内門平さんのご遺族

内門律さんから

▼大塚原の故・吉田ノブさんのご遺族

吉田勝海さんから

▼ルーピンの里の故・純浦エミさんのご遺族

前田秀子さんから

▼川西一の故・津曲ノリさんのご遺族

津曲稔さんから

▼豊栄五の故・栗田次郎さんのご遺族

栗田賢児さんから



子育て支援センターひまわり館

ひまわり通信

ひまわりカレンダー 【11月1日～30日予定表】

日	月	火	水	木	金	土
				1 カレンダーづくり	2 園庭あそび	3 休館
4 休館	5 芸術の秋 読書の秋	6 公園へ行こう (あすばる大崎)	7 休館	8 シールあそびとお茶 (ひつとべ館)	9 お絵描きをしよう	10 休館
11 休館	12 しゃぼん玉あそび	13 ドライブごっこ (総合体育館)	14 休館	15 砂場あそび	16 クリスマスの 飾りを作ろう	17 休館
18 休館	19 身体測定	20 親子で体操 (総合センター)	21 園庭の遊具で あそぼう	22 ゲームと一緒に 英語にトライ!!	23 休館	24 休館
25 休館	26 手作りおもちゃで お芋堀りごっこ	27 親子でエアロビ (総合センター)	28 休館	29 ベビーマッサージ (ひまわり館)	30 お楽しみ会	

★午前10時～午後3時の間なら、何時でも自由に利用できます。
(カレンダー記載の活動は午前中に行っています。)

★0歳から就学前のお子様をお持ちの方ならどなたでも、無料でご利用できます。(町外可)

■お問い合わせ先 東串良町委託事業子育て支援センター
ひまわり館 (青葉保育園内)
☎(35)1555

日曜在宅医当番

11月18日	岩重医院	63-8514
25日	黎明脳神経外科	63-7878
12月2日	花田整形外科	63-1379
9日	児玉医院	63-8522

消防案内 0994-43-0119 (テープ)
日曜・祝日・夜間等
急患のための当番医です。
－ 火事・救急は『119』番へ－

水道漏水当番

11月 (有)	宮路建設	63-0507
12月 (株)	吉留組	63-2454

11月の納税等

固定資産税	(3期)
国民健康保険税	(5期)
後期高齢者保険料	(5期)
介護保険料	(5期)
水道料金	(9～10月分)
口座引落日	(11月30日)

★納期限までに納入しましょう。

東串良町役場ダイヤルイン番号

課名	直通番号
住民課	63-3102
福祉課	63-3103
税務課	63-3109
会計室	63-3121
総務課	63-3131
企画課	63-3122
農林水産課	63-3123
建設課	63-3126
農業委員会	63-3129
議会事務局	63-3132
監査委員室	63-3132
管理課	63-3133
社会教育課	63-3134

役	場 (63) 3131	AED
保	健センター (63) 3131	AED
総	合センター (63) 2122	AED
体	合体育館 (63) 9888	AED
運	民運動場 (63) 9888	
多	目的広場 (63) 9888	
屋	内ゲートボール場 (63) 9888	
池	池原小学校 (63) 2048	AED
柏	原小学校 (63) 8504	AED
東	串良中学校 (63) 2071	AED
改	村環境改善センター (63) 8881	
福	祉センター (63) 4760	AED
福	域包括支援センター (63) 0930	
物	産館 (62) 8701	AED
に	こここ館 (63) 0280	
に	柏原簡易郵便局 (63) 0281	
経	有機堆肥センター (63) 4507	

ごみ収集 清掃センター (63) 0168

	市街地区ごみ収集 AM7:00～AM8:00
	農村地区ごみ収集 AM7:00～AM8:00
	その他燃やせないごみ収集 AM7:00～AM8:00
	ストックヤード(電池・電球・体温計等) AM7:00～AM8:00
	資源ごみ収集 AM7:00～AM8:00
	資源ごみ中央収集 AM9:00～AM12:00 PM1:00～PM4:00

こよみ

CALENDAR

※変更される場合があります。ご注意ください。

11/13 ▶ 12/12

日	行事	ごみ	日	行事	ごみ
28水	・大腸がん検診容器配布 保 AM9:00～10:30		15木		1土
13火	・3歳児健診 保 PM1:00～		16金		2日
14水			17土	・土地改良施設ボランティア活動 AM8:00～	3月
15木			18日	・男女共同参画講演会 保 PM1:00～ ・ペンギン学級保 AM9:00～	4火
16金			19月		5水
17土			20火		6木
18日			21水	・乳児・7か月児健診保 PM1:00～ ・行政相談改 AM10:00～PM0:00 ・町老人クラブスポーツ大会体	7金
19月			22木		8土
20火			23金	・勤労感謝の日 ・家庭読書の日 ・漁師飯グランプリ(霧島ヶ丘公園)	9日
21水			24土	・読書会総 AM10:00～	10月
22木			25日		11火
23金			26月	・いきいき体操 福 AM9:30～	12水
24土			27火	・献血 保 AM9:30～11:30 保 PM0:45～4:00	
25日					
26月					
27火					

●発行／東串良町企画課

●発行日／平成30年11月12日

〒893-1693 鹿児島県肝属郡東串良町川西1543 ☎0994-63-3122 Fax 0994-63-3138

東串良町のホームページ <http://www.higashikushira.com> E-mail kikaku@higashikushira.com